

## JEAN GAUTIER DALCHÉ DE DESPLANELS (1913-2010)

El 9 de julio de 2010 fallecía el profesor Jean Gautier Dalché. Había nacido en Podensac, pequeña ciudad situada al sureste de Burdeos, el 31 de marzo de 1913. Tras estudiar en Bergerac y en Burdeos, preparó en París, en la universidad de la Sorbona, su diploma en historia y geografía mientras seguía en la Escuela Práctica de Altos Estudios (EPHE) el seminario de Louis Halphen. Llamado para hacer el servicio militar en 1938, sirvió como oficial de Marina hasta la derrota de Francia en 1940, año en que fue nombrado profesor en el Instituto (liceo) de Oujda en Marruecos. El año siguiente, en 1941, sacó la oposición o *agrégation* y obtuvo una plaza en el instituto de Rabat. Movilizado de nuevo en 1943, participó en el desembarco en Provenza (agosto de 1944) y en Lorena, Alsacia y Alemania hasta 1945.

Jean Gautier Dalché estuvo después de la guerra en España, primero como miembro de la Casa de Velázquez (promoción 36, año 1945-1946) y luego con una beca del CNRS. Empezó entonces a interesarse por la historia de Castilla e inició sus investigaciones sobre las ciudades castellanas en la Edad Media, tema amplio y, hasta la fecha, nunca tratado por los historiadores.

En 1949, sin embargo, tuvo que volver al liceo de Rabat hasta que, en 1958, obtuvo una plaza en la universidad de Rabat, en la Facultad de Letras, lo que le permitió dedicarse de nuevo a la investigación y a su tesis. Varios artículos publicados entonces mostraron la orientación y la originalidad de sus planteamientos. Temas del islam medieval, historia urbana, historia monetaria e historia rural constan entre los que más interés suscitaron en él en esta temprana etapa de su carrera.

En junio de 1965 se creó la universidad de Niza, que le propuso encargarse, como profesor, del departamento de historia medieval. Jean Gautier Dalché se instaló en la ciudad focea, siguió las deambulaciones espaciales de la Facultad de Letras, desde su emplazamiento provisional hasta el definitivo, y sus tribulaciones durante los acontecimientos de mayo del 68 que él vivió como delegado sindical. Sus gestiones durante las huelgas y reivindicaciones tenían como objetivo la apertura del sistema universitario con una mayor participación de los estudiantes, o sea una universidad más democrática. Nunca dudo en defender a quién consideraba víctima de resoluciones arbitrarias. Asoció en todas las decisiones relativas al Departamento de Historia Medieval a los titulares y encargados de curso y mantuvo siempre muy buenas relaciones con los administrativos. Durante sus años de docencia en la universidad de Niza, impartió todas las clases, desde los primeros cursos hasta los últimos, no sin olvidar la preparación de las oposiciones y los seminarios de máster. En el curso 1978-1979 fue uno de los fundadores del Centro interdisciplinario de Estudios Medievales de Niza, en el que, por primera vez en esa universidad, colaboraron especialistas de historia, historia del arte, literatura, filología y arqueología; la revista *RAZO* y varios congresos, sobre la caza, la alimentación o la higiene y belleza son testimonios de la vitalidad del Centro.

Con su colega Charles-Emmanuel Dufourcq en la universidad de Nanterre, Jean Gautier Dalché en Niza enseñaba la historia medieval de la Península ibérica, en una época en que nadie más se interesaba por ese campo, la bibliografía era escasa y el tema se consideraba secundario. Fue en ello un pionero ya que, un par de décadas después, la historia de España superó a la de Italia en la disciplina. Abría su biblioteca a los colegas y estudiantes que necesitaban consultar obras ausentes de una biblioteca universitaria joven y, cuando se lo pedían, escuchaba sus problemas y les daba consejos. En 1981, se jubiló de la universidad y se instaló en Bergerac, a orillas del río Dordogne, la tierra de su familia. Con ese motivo, uno de sus discípulos, docente en la universidad de Niza, Denis

Menjot, le ofreció un volumen de homenaje: *Les Espagnes médiévales. Aspects économiques et sociaux* (Niza, 1983) en el que participaron numerosos colegas de varios países con artículos originales y sugerentes.

El retiro de la vida universitaria no supuso un freno a sus actividades como investigador. En 1971 había presentado y defendido, en la universidad de la Sorbona, bajo la dirección del profesor Michel Mollat du Jourdin, una monumental tesis titulada *Recherches sur l'histoire urbaine en León et Castille au Moyen Âge* en tres volúmenes (1350 páginas), que fue publicada en 1979 en España bajo el título *Historia urbana de León y Castilla en la Edad Media (siglos XI-XIII)*. Pero su producción historiográfica anterior era ya considerable, incluyendo artículos de historia urbana, monetaria, marítima, rural o cotidiana. A las fuentes archivísticas, que él conocía muy bien, añadió muy pronto las fuentes cronísticas –*Crónica de la población de Ávila, Historia compostellana*, etc.–, literarias y jurídicas y sus intereses le llevaron también a estudiar los caminos de Santiago y la formación de redes viarias en la Castilla medieval. Paralelamente, Jean Gautier Dalché dedicó una parte importante de su tiempo a leer todas las obras que le mandaban y hacer de ellas reseñas en las principales revistas en lengua francesa (*Le Moyen Âge, La Revue Historique*, etc.), dando así a conocer a sus colegas una producción historiográfica que ignoraban. Su amor por la historia de Castilla y sus exigencias como historiador le llevaban incluso a mostrarse severo con las obras que pretendían cubrir el campo europeo haciendo caso omiso de la Península ibérica.

Investigador apasionado por su profesión y el tema de sus estudios sobre la historia medieval de España, Jean Gautier Dalché no buscaba los honores, el poder o el prestigio que pueden acompañar una vida universitaria. Su campo de investigación, muy marginal hasta los años 1990, contribuyó a que se prescindiera fácilmente de él en Francia. En cambio, España le recompensó con la Orden de Isabel la Católica, con su admisión en la Real Academia de la Historia (1979) y con un

doctorado *honoris causa* que le confirió, en 1997, la Universidad de Valladolid.

Hasta los últimos meses de su vida, en Bergerac con su mujer Lydie, sus libros y sus gatos, siguió en contacto con sus dos discípulos, Denis Menjot, catedrático de la Universidad de Lyon II, cuya tesis sobre Murcia dirigió, y Adeline Rucquoi, director de investigación en el CNRS, a quien inició en la historia de Castilla y con quien hablaba a menudo de España y de su deseo de volver a ella. La discreción que le caracterizaba y el respeto que profesaba hacia sus estudiantes, a los que consideraba desde el principio como “colegas investigadores” y no como meros alumnos, desanimaron probablemente a los que necesitaban una dirección firme y unas promesas de colocación rápida. Pero para los que llegaron a conocerlo y a gozar de sus consejos y su amistad, esas cualidades y su profunda humanidad unidas a sus conocimientos constituyen un regalo para una vida entera.

DENIS MENJOT  
ADELINE RUCQUIOI

## **BIBLIOGRAFÍA (POR ORDEN CRONOLÓGICO)**

- “Le repeuplement dans l’Espagne du nord et du centre”, *Revue de géographie humaine et d’ethnologie*, 2 (1948).
- “Naissance des Espagnes”, *Bulletin Hispanique*, 1952.
- “La lutte pour la maîtrise du détroit de Gibraltar au XIV<sup>e</sup> siècle”, *Bulletin du Comité de Documentation de la Marine au Maroc*, 7 (1958).
- “Des Mudéjars aux Morisques: deux articles, deux méthodes”, *Hesperis*, XLV (1958), 271-289.

- “Islam et chrétienté en Espagne au XII<sup>e</sup> siècle. Contribution à la notion de frontière”, *Hesperis*, 1959.
- “La Peste Noire dans les États de la Couronne d’Aragon”, *Mélanges offerts à Marcel Bataillon par les hispanistes français*, Burdeos, 1962.
- “Ibn Khaldun en son temps”, *Actes du colloque Ibn Khaldun* (Université Mohamed V), Casablanca, 1962.
- “Sepúlveda, évolution d’une ville castillane de la Meseta”, *Le Moyen Âge*, volume jubilaire, 1963.
- “Monnaie et économie dans l’Espagne du Nord et du Centre, VIII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles”, *Hesperis. Tam* 1964, III, 1,63-74.
- “Le domaine du monastère de Santo Toribio de Liébana: formation, structure, modes d’exploitation”, *Anuario de Estudios Medievales*, 2 (1965).
- “À propos de l’histoire médiévale du Maroc, quelques suggestions pour une nouvelle orientation de la recherche”, *Hesperis. Tam*. VII, 1966,61-67.
- “Les mouvements urbains dans le Nord-Ouest de l’Espagne au XII<sup>e</sup> siècle: influences étrangères ou phénomènes originaux?”, *Hispania. Revista Española de Historia*, n<sup>o</sup> extra 2 (1968), 51-64.
- “L’histoire monétaire de l’Espagne septentrionale et centrale du IX<sup>e</sup> au XII<sup>e</sup> siècles: quelques réflexions sur divers problèmes”, *Anuario de Estudios Medievales*, 6 (1969), 43-96.
- “L’histoire castillane dans la première moitié du XIV<sup>e</sup> siècle”, *Anuario de Estudios Medievales*, 7 (1970-1971), 239-252.
- “À propos d’une mission en France de Gil de Albornoz: opérations navales et difficultés financières lors du siège d’Algésiras (1341-1344)”, *El Cardenal de Albornoz y el Colegio de España* (Actas del Congreso de Estudios Albornocianos, Madrid-Cuenca-Toledo, 1969), Bolonia, 1972.
- “Monnaies d’outre-Pyrénées dans le nord-ouest de la Péninsule ibérique, XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles”, *Bulletin philologique et historique, année 1969*, 1972.
- “À Tolède au XIII<sup>e</sup> siècle: les enseignements d’un contrat de mariage et d’un testament”, *Économies et sociétés au Moyen Âge. Mélanges offerts à Édouard Perroy*, Paris, 1973.

- “L’histoire castillane dans la première moitié du XIV<sup>e</sup> siècle”, *La investigación de la historia hispánica del siglo XIV: problemas y cuestiones*, ed. Emilio Sáez Sánchez, Barcelona, 1973, pp. 239-252.
- “Moulin à eau, seigneurie, communauté rurale dans le nord de l’Espagne (IX<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup> siècles)”, *Études de civilisation médiévale. Mélanges E.R. Labande*, Poitiers, 1974.
- “L’étude du commerce médiéval à l’échelle locale, régionale et inter-régionale: la pratique méthodologique et le cas des pays de la Couronne de Castille”, *Actas de las I Jornadas de Metodología Aplicada de las Ciencias Históricas*, t. 2, 1975 (Historia medieval), pp. 329-352.
- “De la Provence à la Savoie (VI<sup>e</sup>-milieu XV<sup>e</sup> siècle)”, *Histoire de Nice et du pays niçois*, sous la direction de Maurice Bordes, Toulouse, Privat, 1976.
- Histoire économique et sociale de l’Espagne chrétienne au Moyen âge* (con Ch.E. Dufourcq), Paris, Armand Colin, 1976.
- “L’organisation de l’espace pastoral dans les pays de la Couronne de Castille avant la création de la Mesta (XI<sup>e</sup>-milieu XIII<sup>e</sup> siècle)”, *L’élevage en Méditerranée occidentale*, Paris, CNRS, 1977.
- “Le testament d’Alonso Martinez de Olivera: une fortune nobiliaire et une mentalité au début du XIV<sup>e</sup> siècle”, *Annales de la Faculté des Lettres de Nice*, 30 (1978).
- “Vengeance privée, composition, inimitié, trahison comme facteurs d’exclusion dans les sociétés urbaines de l’Espagne médiévale”, *Sénéfiance. Cahiers du CUERMA*, n° 5 (1978).
- “Remarques sur les premières mutations monétaires d’Alphonse X de Castille”, *Mélanges en l’honneur d’Étienne Fournial*, Saint-Étienne, 1978.
- Historia urbana de León y Castilla en la Edad Media (siglos IX-XIII)*, trad. Encarnación Pérez Sedeño, Madrid, Siglo XXI de España, 1979.
- “Un échec de la principauté: le cas des royaumes occidentaux de la Péninsule ibérique”, *Les Principautés au bas Moyen-Âge* (Actes du Congrès de Bordeaux de la Société des Historiens Médiévistes de l’Enseignement Supérieur Public, 1973), Burdeos, 1979.
- “Les enseignements monétaires du *Tumbo* de San Pedro de Montes”, *Annales de la Faculté des Lettres et Sciences Humaine de Nice*, 37 (1979).

- “Fiction, réalité et idéologie dans la *Crónica de la población de Ávila*”, *RAZO. Cahiers du Centre d'Études Médiévales de Nice*, 1 (1979).
- “Châteaux et peuplements dans la Péninsule ibérique (X<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles)”, *Flaran I. Châteaux et peuplements en Europe occidentale du X<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle*, Auch, 1980
- “Les colonies étrangères en Castille.I.– Au nord du Tage”, *Anuario de Estudios Medievales*, 10 (1980).
- “Les péages dans les pays de la Couronne de Castille. État de la question, réflexions, perspectives de recherches”, *Les communications dans le Péninsule ibérique au Moyen Âge*, Paris, CNRS, 1981.
- “Formes et organisation de la vie rurale dans le *Fuero de Cuenca*”, *Anuario de Estudios Medievales*, 12 (1982), 59-132.
- “La place et les structures municipales en Vieille-Castille”, *“Plazas” et sociabilité en Europe et Amérique Latine* (Colloque des 8 et 9 mai 1979), Paris, 1982.
- “Aperçus sur la monnaie et les usages monétaires dans les Asturies, d’après la documentation de San Pelayo d’Oviedo (1043-1270)”, *En la España Medieval* (En memoria de Salvador de Moxó), 2 (1982), 379-394.
- Économie et société dans les pays de la couronne de Castille*, Londres, Variorum Reprints, 1982.
- “Les péages et les produits commercialisés dans les Pyrénées occidentales aux XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> siècles”, *El Fuero de San Sebastián y su época* (Actes du congrès), San Sebastián, 1982.
- “Les rapports de la France et de la Castille du XI<sup>e</sup> au milieu du XIV<sup>e</sup> siècle”, *Mélanges de la Bibliothèque Espagnole* (Paris 1977-1978), Madrid, 1982.
- “À propos de l’or dans l’*Historia Compostellana*”, *L’or au Moyen Âge* (colloque du CUERMA), Aix-en-Provence, 1982.
- “Alphonse XI a-t-il voulu faire mettre à mort D. Juan Manuel?”, *Juan Manuel. VII Centenario*, Murcia, 1982, pp. 135-148.
- “Formation et développement du réseau urbain médiéval en Álava”, *Vitoria en la Edad Media* (Actas del I congreso de Estudios Históricos, 21-26 septiembere 1981), Vitoria-Gasteiz, 1982.
- Historia económica y social de la España cristiana en la Edad Media* (con Ch.E. Dufourcq), Barcelona, El Albr, 1983.

- “L’argent dans l’*Historia Compostellana*: un moment de l’histoire monétaire du León et de la Castille”, *Estudios en homenaje a Don Claudio Sánchez Albornoz en sus 90 años*, t. 2, Buenos Aires, 1983, pp. 423-452.
- “Remarques sur l’insulte verbale dans quelques textes juridiques léono-castillans”, *Melanges Jean Larmat: Regards sur le Moyen Age et la Renaissance*, Paris, Belles Lettres, 1983.
- “Les processus de décision dans un gouvernement urbain selon les Ordonnances d’Ávila (1487)”, *En la España Medieval* (La ciudad hispánica durante los siglos XIII al XVI), 6 (1985), 507-520.
- “Châteaux en Galice: le témoignage de l’*Historia Compostellana*”, *Príncipe de Viana. Anejo*, (Homenaje a José María Lacarra), 2-3 (1986), 235-249.
- “Les “Sarrasins” du monastère de Sobrado”, *Min. Marg.*, 1986, 71-94.
- “La politique monétaire d’Alphonse X”, *Cuadernos de Historia de España*, 69 (1987), 77-96.
- “Le rôle de la reconquête de Tolède dans l’histoire monétaire de la Castille (1085-1174)”, *Homenaje al profesor Juan Torres Fontes*, t. 1, 1987, pp. 613-622.
- “Le rôle de la reconquête de Tolède dans l’histoire monétaire de la Castille (1085-1174)”, *Estudios sobre Alfonso VI y la reconquista de Toledo* (Actas del II Congreso Internacional de Estudios Mozárabes, Toledo 20-26 Mayo 1985), t. 2, 1988, pp. 11-25.
- “L’organisation des Cortes de Castille et León”, *Las Cortes de Castilla y León en la Edad Media* (Actas de la primera etapa del Congreso Científico sobre la Historia de las Cortes de Castilla y León, Burgos 30 de septiembre-3 de octubre 1986), t. 1, 1988, pp. 267-288.
- “Reconquête et structures de l’habitat en Castille”, *Castrum III. Guerre, fortification et habitat dans le monde méditerranéen au Moyen Âge* (Actes du colloque de 1985), Madrid-Roma, Casa de Velázquez-École Française de Rome, 1988, pp. 199-206.
- “Connaissance de l’âge et évaluation de la durée chez les habitants de quelques agglomérations du diocèse de Palencia selon une enquête de 1220”, *Anuario de Estudios Medievales*, 19 (1989), 191-204.
- “Communes, libertés, franchises urbaines. Le problème des origines. Le León et la Castille”, *Les origines des libertés urbaines* (Actes du XVI<sup>e</sup> congrès des historiens médiévistes de l’Enseignement Supérieur Public), Rouen, 1990.



- “La ville hispanique au Moyen Âge”, *Concejos y ciudades en la Edad Media hispánica* (II Congreso de Estudios Medievales), Avila, 1990, pp. 7-20.
- “En Castille pendant la première moitié du XII<sup>e</sup> siècle: les combattants des villes d’entre Duero et Tage”, *Le combattant au Moyen Âge*, Nantes, CID, 1991, pp. 199-211.
- “Les sociétés urbaines léono-castillanes et la guerre: naissance des milices urbaines”, *Les sociétés urbaines en France méridionale et en Péninsule ibérique au Moyen Âge*, Paris, CNRS, 1991, pp. 161-173.
- “Noblesse, terre et argent au XIII<sup>e</sup> siècle: l’exemple de la famille léonaise des Moran”, *Histoire et société. Mélanges offerts à Georges Duby*, t. 2, Aix-en-Provence, 1992, pp. 97-105.
- “L’utilisation des eaux fluviales pour l’irrigation de la Rioja: les enseignements d’un document de 1339”, *Terres et hommes du sud. Hommage à Pierre Tucoo-Chala*, Pau, 1992, pp. 415-425.
- “Les villes neuves dans l’aire castillano-léonaise de la Péninsule ibérique”, *I Borghi nuovi*, Cuneo, 1992.
- “Le chemin de Saint-Jacques comme facteur d’organisation de l’espace”, *Las peregrinaciones a Santiago de Compostela y San Salvador de Oviedo en la Edad Media* (Actas del Congreso Internacional celebrado en Oviedo, 3-7 de diciembre 1990), coord. par Juan Ignacio Ruiz de la Peña Solar, Oviedo, 1993, pp. 247-256.
- “L’artisanat urbain dans les pays de la Couronne de Castille avant le règne des Rois catholiques. État de la question”, *RAZO. Cahiers du Centre d’Études Médiévales de Nice*, 14 (1994), 10-19.
- “Note sur le titre comtal et sa disparition en Castille et en León”, *Società, Istituzioni, Spiritualità. Studi in onore di Cinzio Violante*, Spoleto, 1994, pp. 423-432.
- “Note sur les Cortes de Valladolid (1295)”, *Medievo hispano. Estudios in memoriam del Prof. Derek W. Lomax*, Madrid, 1995, pp. 187-194.
- “Sur quelques clauses du *Fuero de Cuenca*: Aménagement de l’espace, population et institutions”, *Cuadernos de historia de España*, 74 (1997), 121-146.
- “Du royaume asturo-léonais à la monarchie castillano-léonaise: une histoire monétaire singulière (VIII<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècle)”, *L’argent au Moyen Âge*, Paris, Publications de la Sorbonne, 1998, pp. 77-92.

- “Valladolid dans la vie politique de la Castille (fin XI<sup>e</sup>-milieu XIII<sup>e</sup> siècle)”, *Valladolid. Historia de una ciudad*, t. 1, *Edad Media*, Valladolid, 1999, pp. 242-266.
- “La Cristiandad europea: el Camino de Santiago”, *Las Españas medievales*, coord. por Julio Valdeón Barunque, Valladolid, 1999, pp. 141-158.
- “À propos d’un cens dû à Rome: Santa María de Valladolid, le comte, l’évêque, le Saint-Siège, la ville et le roi”, J. Kerhervé, A. Rigaudière (sous la direction de), *Finances, pouvoirs et mémoire, hommages à Jean Favier*, Paris, Fayard, 1999, pp. 527-538.
- “La chevalerie et le chevalier dans le *Victorial*”, *Questions de civilisation. L’univers de la chevalerie en Castille*, Paris, Éditions du Temps, 2000, pp. 144-159.
- Le Victorial. Chronique de don Pero Niño, comte de Buelna (1378-1453) par Gutierre Diaz de Gamez son porte-bannière*, trad. et présentation, Turnhout, Brepols, 2001.
- “L’historiographie française et le Moyen Âge hispanique entre la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et 1980”, *Medievalismo. Boletín de la Sociedad Española de Estudios Medievales*, 12 (2002), 257-272.
- “Les villes et Pierre le Cruel: remarques sur le cas de Tolède”, *Poder y sociedad en la Baja Edad Media hispánica. Estudios en homenaje al profesor Luis Vicente Diaz Martín*, t. 1, Valladolid, 2002, pp. 165-180.
- “La politique monétaire et fiscale d’Alphonse X revisitée par Guillermo Castán Lanaspá”, *Alcanate. Revista de Estudios Alfonsíes*, 4 (2004-2005), 315-354.
- “À propos d’un litige entre le monastère de San Salvador de Oña et le concejo de Frías (1271-1292): notes d’onomastique”, *Sociedad y memoria en la Edad Media. Estudios en homenaje de Nilda Guglielmi*, coord. por Ariel Guiance & Pablo Ubierna, Buenos Aires, 2005, pp. 145-154.